

UDHËZIM
Nr. 1, datë 9.6.2016

**PËR RREGULLAT, PROCEDURAT E KËRKIMIT, TË SHQYRTIMIT E TË MIRATIMIT
TË KËRKESAVE PËR DHËNIE NË PËRDORIM TË FONDIT PYJOR DHE KULLOSOR
PUBLIK**

Në mbështetje të pikës 4, të nenit 102, të Kushtetutës, të nenit 11, të ligjit nr. 48/2016, "Për disa ndryshime dhe shtesa në ligjin nr. 9385, datë 4.5.2005, "Për pyjet dhe shërbimin pyjor", të ndryshuar", dhe të nenit 17, të ligjit nr. 9693, datë 19.3.2007, "Për fondin kullësor", të ndryshuar,

UDHËZOJ:

1. Sipërfaqe të fondit pyjor/kullësor në pronësi të bashkive jepen në përdorim me kontratë qiraje nëpërmjet procedurës së konkurrencës publike.

2. Sipërfaqet e fondit pyjor/kullësor sipas përcaktimit të pikës 1, e që jepen në përdorim mund të jenë:

- a) sipërfaqe me pyje;
- b) sipërfaqe me bimësi pyjore;
- c) sipërfaqe inproduktive;
- d) sipërfaqe kullësore/livadh; si dhe
- e) infrastruktura përkatëse.

3. Strukturat përgjegjëse për pyjet dhe kullotat në bashki vlerësojnë sipërfaqet e fondit pyjor dhe kullësor apo infrastrukturën përkatëse, dhe brenda muajit janar të vitit vijues, i propozojnë kryetarit të bashkisë listën e këtyre sipërfaqeve, shoqëruar me një relacion të detajuar mbi mundësitë e përdorimit të tyre. Në vlerësimin e fondit pyjor e kullësor, që propozohet të jepet në përdorim, strukturat përgjegjëse për pyjet dhe kullotat në bashki mbajnë parasysh që:

a) sipërfaqet mund të jepen në përdorim vetëm për ushtrimin e veprimtarive të parashikuara në legjislacionin në fuqi për pyjet dhe kullotat;

b) veprimtaritë që do të ushtrohen në këto sipërfaqe pyjore/kullësore, të jenë në përputhje me planet e tyre të mbarështimit;

c) afati i dhënies në përdorim të jetë në përputhje me afatin e planit 10-vjeçar të planit të mbarështimit;

d) projektet e veprimtaritë që do të ushtrohen në sipërfaqet pyjore/kullësore objekt përdorimi, duhet:

i) të sjellin përmirësime të dukshme në mbarë-shtimin e florës dhe faunës që ndodhen në këto sipërfaqe;

ii) të realizojnë investime që përmirësojnë tregues biologjikë dhe të infrastrukturës së zonës;

iii) të mos cenojnë vlerat dhe funksionet natyrore e biologjike;

iv) të jenë në përputhje me planin e përgjithshëm vendor dhe/ose planin e detajuar vendor për zonën, në 10 vitet e ardhshme;

v) sipërfaqja e propozuar për t'u dhënë në përdorim të mos jetë objekt pretendimi për rikthimin e pronës ish-pronarëve;

vi) sipërfaqja e propozuar të mos jetë objekt tjetërsimi në një afat 10-vjeçar, në rastet kur në to janë planifikuar investime publike;

vii) sipërfaqja që propozohet të jepet në përdorim për mbarështim flore të mos jetë më e vogël se madhësia limit e një nënngastre pyjore.

4. Pas miratimit në parim nga kryetari i bashkisë, të listës së propozuar për sipërfaqet pyjore/ kullësore që mund të jepen në përdorim, struktura përgjegjëse për pyjet dhe kullotat, propozon edhe llojin e veprimtarisë që mund të ushtrohet dhe përgatit studimin, i cili përmban:

a) sipërfaqen e fondit pyjor ose kullësor e shprehur në (ha), me kufij të përcaktuar qartë në hartë të shkallës 1:10000 (koordinatat gjeografike, metrike);

b) treguesit identifikues të ngastrave e nënnga-strave, bazuar në të dhënat e regjistrit kadastral pyjor dhe kullësor;

c) identifikimi në zonën kadastrale sipas ZVRPP-së;

d) foto përfaqësuese të gjendjes aktuale;

e) karakteristikat silvikulturale të grumbullit pyjor;

f) treguesit teknikë-ekonomikë për kullotat dhe livadhet;

g) treguesit e vlerës për çdo njësi kadastrale të pyjeve dhe të kullotave, bazuar në vlerën dysHEME të qirasë për ha/vit, km/vit të përcaktuar nga Këshilli i Ministrave.

5. Kur në sipërfaqe të fondit pyjor dhe kullor propozohet të ushtrohen veprimtari pushimi, strukturat përgjegjëse për pyjet dhe kullotat në bashki përgatisin studimet sipas kërkesave të pikës 4 të këtij udhëzimi dhe brenda muajit janar të vitit në vijim i paraqesin studimin kryetarit të bashkisë, për të marrë miratim për vazhdimin e procedurave të konkurrimit për dhënie në përdorim me kontratë qiraje, për një periudhë sezonale jo më shumë se 3 deri 4 muaj.

6. Pas shqyrtimit të propozimeve, kryetari i bashkisë miraton studimin teknik dhe procedurat për konkurrimin publik.

7. Personat fizikë/juridikë publikë ose privatë që kërkojnë të ushtrojnë veprimtari në sipërfaqet e fondit pyjor ose kullor në administrim të bashkisë, mund të paraqesin në çdo kohë kërkesën në formën e propozimit të pakërkuar. Kjo sipërfaqe do të përdoret vetëm për ushtrimin e veprimtarive të parashikuara në legjislacionin në fuqi për pyjet dhe kullotat. Propozimi duhet të plotësojë kërkesat e këtij udhëzimi.

8. Për administrimin e kërkesave, struktura përgjegjëse për pyjet dhe kullotat në bashki kryen këto detyra:

a) përgatit studimin teknik-ekonomik për sipërfaqen e kërkuar;

b) i paraqet kryetarit të bashkisë për shqyrtim dhe miratim kërkesën së bashku me studimin teknik-ekonomik;

c) pas miratimit nga kryetari i bashkisë, vazhdohet me procedurat e mëtejshme të prokurimit publik:

- ngritjen e komisionit të përgatitjes së dokumenteve të konkurrimit;

- njoftimin në Agjencinë e Prokurimit Publik.

9. Konkurrimi publik për dhënien me qira të sipërfaqes së fondit pyjor/kullor bëhet:

a) nëpërmjet shpalljes së njoftimit për konkurrim publik për dhënien me qira të sipërfaqes së fondit pyjor/kullor;

b) njoftimi bëhet në Buletinin e Prokurimit Publik, i cili përmban të dhënat për sipërfaqen, aktivitetin, vendin dhe adresën ku mund të tërhiqet dokumentacioni i nevojshëm, si dhe datën e orën e paraqitjes së dokumentacionit;

c) data e konkurrimit të jetë jo më parë se 10 ditë kalendarike nga data e botimit të fundit.

10. Personat fizikë dhe juridikë që marrin pjesë në konkurrim duhet të paraqesin dokumentet e mëposhtme:

a) kërkesë së bashku me të dhënat për gjenerali-tetet e tyre;

b) ekstraktin e regjistrimit në QKR për objektin e veprimtarisë;

c) projektin teknik të hartuar nga specialistë të licencuar ku janë trajtuar të gjitha elementet e nevojshme për zhvillimin e veprimtarisë së kërkuar;

d) planbiznesin dhe investimet që do të bëhen;

e) të dhëna për kapacitet teknike, stafin, maki-neritë dhe pajisjet që zotëron;

f) planin e rehabilitimit të sipërfaqes dhe kthimin e saj në gjendjen e mëparshme;

g) nivelin e punësimit në veprimtari;

h) lejen mjedisore për aktivitetin e kërkuar;

i) çmimin e qirasë së ofruar për ha/vit;

j) adresën e subjektit, telefon, *email* dhe faks.

11. Kushtet e pjesëmarrjes në konkurrim, janë:

a) garanci financiare të mjaftueshme për përballimin e investimeve të parashikuara në planbiznes;

b) të ketë të kontraktuar një specialist të fushës, ku në CV-në profesionale të tregohet përvoja në fushën e veprimtarisë;

c) vërtetim nga organet përkatëse shtetërore se subjekti nuk ka procese gjyqësore në ngarkim, hetim në proces, detyrime tatimore ose detyrime të tjera ndaj të tretëve.

12. Pas shpalljes së njoftimit, kryetari i bashkisë urdhëron ngritjen e komisionit të vlerësimit të ofertave në përputhje me legjislacionin në fuqi.

13. Komisioni i vlerësimit ka këto detyra:

a) hap në prani të konkurrentëve zarfet me dokumentacionin e paraqitur prej tyre, duke bërë të njohura të dhënat kryesore për çdo ofertë të paraqitur. Kur dokumentacioni i paraqitur nuk është i plotë, ai skualifikon subjektin konkurrues në prani të tij;

b) harton procesverbalin e zhvillimit të konkurimit, ku përshkruan pjesëmarrësit, konkurrentët e skualifikuar dhe shkakun, konkurrentët e kualifikuar dhe listën e dokumenteve të paraqitura prej tyre;

c) brenda 10 ditëve bën shqyrtimin e ofertave të paraqitura dhe vlerëson me pikë çdo element konkurrimi;

d) në përfundim, rendit konkurruesit në bazë të pikëve të përfituara;

e) paraqet te kryetari i bashkisë, një informacion për zhvillimin e konkurrencimit, së bashku me procesverbalin e zhvillimit të konkurrencimit dhe listën e konkurrentëve të renditur sipas pikëve të fituara.

14. Vlerësimi i ofertës mbështetet në grumbullimin e pikëve si më poshtë:

- a) projekti teknik i veprimtarisë që do të ushtrohet, i cili përmban hartën topografike me koordinatat e sipërfaqes objekt përdorimi në variantin PDF dhe në format elektronik në shkallë 1:10000 ku të jenë evidentuar elementet kryesore, si: kufijtë natyrorë, relievi, objektet aktuale, si dhe çdo planimetri tjetër në shkallë më të detajuar, hartuar konform kërkesave të projektit 20 pikë;
- b) planbiznesi dhe investimet që do të bëhen 15 pikë;
- c) planin e rehabilitimit të sipërfaqes 25 pikë;
- d) nivelin e punësimit në veprimtari 5 pikë;
- e) masën e qirasë për ha/vit 35 pikë.

15. Komisioni vendos për subjektin fitues të konkurrencimit dhe njofton shpalljen e fituesit në Buletinin e Prokurimit Publik dhe në këndin e njoftimeve të bashkisë.

16. Subjektet konkurruese kanë të drejtën e ankimit te titullari, i cili i përgjigjet me shkrim ankuesit bazuar në procedurat dhe afatet e para-shikuara në legjislacionin në fuqi për prokurimin publik. Subjektet konkurruese gëzojnë të drejtën të ankohen pranë Komisionit të Prokurimit Publik pas përgjigjes së titullarit.

17. Pas përfundimit të procedurave të mesipërme të ankimit, me fituesin lidhet brenda 10 ditëve kontrata e qirasë. Kontrata e qirasë tip miratohet nga ministri, e cila orienton bashkitë për elementet përbërëse të saj. Nëse fituesi nuk e lidh kontratën brenda këtij afati, kontrata lidhet me subjektin që është renditur i dyti në listën e konkurrencimit.

18. Sipërfaqja dorëzohet me procesverbal dhe në përfundim të përdorimit merret në dorëzim nga struktura përgjegjëse për pyjet dhe kullotat në bashki po me procesverbal.

19. Kontrata e qirasë, veç të tjerash, përmban detyrimin e qiramarrësit:

- a) për të zbatuar projektin, planin e investimeve dhe të rehabilitimit të sipërfaqes së përdorur;
- b) për të ruajtur mjedisin rrethues nga ndotjet dhe dëmtimet që mund të shkaktojë veprimtaria e tij;
- c) për të siguruar mbrojtjen nga zjarri dhe angazhimin në shuarjen e tij;
- d) për të informuar me shkrim bashkinë për ecurinë e veprimtarisë dhe problemet që dalin.

20. Paguesa e qirasë është vjetore, duke u llogaritur nga data e lidhjes së kontratës dhe shlyhet në momentin e lidhjes së kontratës dhe në të njëjtën datë në vitet pasardhëse.

21. Të ardhurat e siguruar nga dhënia me qira e sipërfaqeve pyjore e kullimore derdhen në buxhetin e bashkisë.

22. Bëjnë përjashtim nga konkurrencimi publik dhënia e sipërfaqeve në përdorim rastet kur persona fizikë/juridikë janë të pajisur me leje/licencë nga institucionet përkatëse për veprimtaritë që kanë të bëjnë me:

- a) procedurat në zbatim të ligjeve për sektorin minerar në Republikën e Shqipërisë;
 - b) procedurat në zbatim të ligjit nr. 9663, datë 18.12.2006, "Për koncensionet";
 - c) procedurat në zbatim të ligjit nr. 9918, datë 19.5.2008, "Për komunikimet elektronike në Republikën e Shqipërisë";
 - d) procedurat në zbatim të ligjit për peshkim dhe akuakulturë;
 - e) procedurat në zbatim të ligjit për përdorimin e ujërave;
 - f) procedurat në zbatim të ligjit për ndërtim të veprave hidroteknike (për shtrirje tubacionesh dhe ndërtim kanalesh për HEC-e;
 - g) procedurat në zbatim të ligjit për ndërtimin e antenave të komunikimit radiotelevizive dhe telefonisë celulare;
 - h) po gazsjellës;
 - i) procedurat në zbatim të vendimeve të Këshillit Kombëtar të Territorit;
 - j) procedurat në zbatim të ligjit për ndërtim të kullave për parqet eolike dhe infrastrukturën ndihmëse.
23. Në të gjitha rastet sipas pikës 22, subjekti i interesuar paraqet dokumentacionin teknik-ligjor pranë bashkisë, e cila i delegon të drejtën për hartimin e studimit teknik-ekonomik të sipërfaqes objekt përdorimi, strukturës përgjegjëse për pyjet në bashki.

24. Dokumentacioni i paraqitur nga shoqëria që zotëron lejen/licencën përkatëse përbëhet nga:

- a) leja/licenca përkatëse nga institucioni qendror për ushtrimin e veprimtarisë;
- b) kontrata/marrëveshja e lidhur me autoritetin përkatës për ushtrimin e aktivitetit sipas pikës 22 të këtij udhëzimi;
- c) projektin teknik dhe grafikun e punimeve të parashikuara;

d) hartën topografike me koordinatat e sipër-faqes objekt përdorimi në formatin PDF dhe në format elektronik në shkallën 1:10000 ku të jenë evidentuar elementet kryesore, si: zona kadastrale sipas ZRPP-së, kufijtë natyrorë, relievi, objektet aktuale, çdo planimetri tjetër në shkallë më të detajuar, si dhe lidhjen me të dhënat për treguesit kadastralë pyjorë dhe kullosorë;

e) lejen e mjedisit/deklarata e ministrit të Mjedisit;

f) lejen e ndërtimit;

g) aktin e regjistrimit pranë QKR-së.

25. Afati i studimit në terren dhe përgatitja e studimit teknik-ekonomik mbi sipërfaqen objekt i aktiviteteve sipas përcaktimeve në pikën 3/a të këtij udhëzimi nga ana e bashkisë është jo më shumë se 10 (dhjetë) ditë pune nga marrja e kërkesës. Në rast të konstatimit të mungesave apo mangësive në dokumentacion, bashkia ia kthen për plotësim kërkesit brenda 5 ditëve pune nga marrja e kërkesës dhe i jep një afat maksimal prej 10 ditësh pune për plotësim.

26. Kryetari i bashkisë miraton studimin teknik-ekonomik të hartuar nga struktura përgjegjëse për pyjet dhe kullotat në bashki dhe lidh kontratën e qirasë të sipërfaqes së fondit pyjor dhe kullosor brenda një afati 20 ditë pune.

27. Në rastet kur aktiviteti i miratuar shtrihet në më shumë se një bashki, procedurat ndiqen rast për rast sipas përcaktimeve në pikat 23, 24, 25 të këtij udhëzimi.

28. Modeli i studimit teknik-ekonomik me anekset përkatëse jepet në shtojcën nr. 1 bashkëlidhur këtij udhëzimi.

29. Udhëzimi i ministrit të Mjedisit, Pyjeve dhe Administrimit të Ujërave nr. 4, datë 22.4.2013, “Për përcaktimin e kriterëve të konkurrimit dhe procedurën e dhënies në përdorim me kontratë qiraje të fondit pyjor dhe kullosor publik”, shfuqizohet.

30. Për zbatimin e këtij udhëzimi ngarkohen bashkitë dhe Inspektorati Shtetëror i Mjedisit dhe Pyjeve.

Ky udhëzim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

MINISTRI I MJEDISIT
Lefter Koka

R A P O R T**MBI STUDIMIN TEKNIKO-EKONOMIK PËR DHËNIE NË PËRDORIM/HEQJE
NGA FONDI PYJOR DHE KULLOSOR TË SIPËRFAQEVE NË PRONËSI
PUBLIKE TË BASHKISË _____***(Shëno emërtimin e aktivitetit dhe të subjektit)*

Bazuar në Urdhërin nr. ___ datë ___ të kryetarit të bashkisë ose (shkresën e Ministrisë së Mjedisit nr. ___ prot., datë ___ ___) për vlerësimin tekniko-ekonomik të sipërfaqes pyjore / kullimore objekt _____, grupi i punës i përbërë nga _____, _____ Z. _____, specialist i _____ Z. _____, specialist i _____ Z. _____ specialist i _____ nga data _____ deri në datën _____ studjoi kërkesën e subjektit (shoqërisë) _____ dhe realizoi verifikimin në terren dhe në regjistrin kadastral të sipërfaqeve pyjore dhe kullimore objekt _____

Mbështetur në të dhënat e regjistrit kadastral pyjor/kullor rezulton që sipërfaqja e kërkuar është ___ ha, dhe shtrihet në ngastrat/nëngastra/ _____ bën/bëjnë pjesë në ekonominë pyjore/kullimore _____, dhe janë në pronësi/administrim të _____,

Përshkrimi parcelar i sipërfaqes objekt studimi dhe kategoria e përdorimit të saj, pasqyrohen në aneksin 1 dhe 2 të këtij raporti.

Nga verifikimi në terren rezulton kjo gjendje: *(plotëso tabelat përkatëse 1 dhe 2 në përmbajtje dhe detajo me hollësi gjendjen nëse ka ndryshime në terren).*

Ndërhyrjet e propozuara që pasqyrohen në dokumentacionin e paraqitur nga Shoqëria _____, ndryshojnë kategorinë e përdorimit të territorit, funksionin, formën e qeverimit dhe treguesit kryesorë të grumbujve, *(specifiko sipërfaqen që hiqet nga fondi pyjor dhe kullor e pakësohet në volum, në ngastrat _____, ekonominë _____ dhe nuk ndryshojnë kategorinë e përdorimit por jepen në përdorim në një afat _____ vjetar (specifiko sipërfaqen që pakësohet në volum dhe jepet në përdorim si dhe gjatësitë lineare në km sipas përdorimit/pronësisë në ngastrat _____, ekonominë _____ (detajo ngastrat, sipërfaqet pjesore dhe totale etj)*

Procedurat që ndiqen për dhënien në përdorim/heqjen nga fondi pyjor dhe kullor publik janë të mbështetura në V.K.M-ve nr 1353, datë 10.10.2008, të ndryshuar “Për rregullat për paraqitjen e kërkesës, mbajtjen dhe plotësimin e dokumentacionit teknik, kriteret dhe procedurat e zvogëlimit të sipërfaqes dhe të vëllimit të fondit pyjor”, në VKM-ve nr 1374, datë 10.10.2008, të ndryshuar “Për rregullat dhe procedurat që ndiqen për heqjen, shtimin dhe ndryshimin e destinacionit të fondit kullor”, në Udhëzimin e Ministrisë së Mjedisit nr. 01 datë 09.06.2016 “Për rregullat, procedurat e kërkimit, të shqyrtimit e të miratimit të kërkesave për dhënie në përdorim të fondit pyjor dhe kullor publik”,

Pas miratimit të raportit tekniko-ekonomik dhe akteve të tjera normative si më sipër, shoqëria kryen aktivitetin për sipërfaqen e shpallur, vetëm pas lidhjes së kontratës me bashkinë _____ dhe likuidimit të tarifës prej _____ lekë.

Tarifat e dhënies në përdorim/heqjes nga fondi pyjor kullor bazohen në VKM-ve nr. 391, datë 21.06.2006 “Për përcaktimin e tarifave në sektorin e pyjeve dhe të kullotave”, të ndryshuar me VKM-ve në 1064, datë 22.12.2010 “Për disa ndryshime në vendimin numër 391, datë 21.6.2006 të Këshillit të Ministrave “Për përcaktimin e tarifave në sektorin e pyjeve dhe të kullotave”, bazohen në afatin kohor sipas grafikut të punimeve të miratuar nga institucioni përkatës dhe kategorinë e përdorimit. Shuma në lek/vit konsiston në:

a) Vlerën e përdorimit lek/ha/vit _____

Trungishte _____ ha x _____ lek = _____ lekë
Cungishte _____ ha x _____ lek = _____ lekë
Shkurre _____ lek x _____ lek = _____ lekë
Inproduktive etj..... lek x _____ lek = _____ lekë ...
(Plotësohet vetëm për rastet e dhënies në përdorim si sipërfaqe)

Ose a/1) Vlera e përdorimit për linjat gjatësore në km

Trungishte _____ km x _____ lek = _____ lekë
Cungishte _____ km x _____ lek = _____ lekë
Shkurre _____ km x _____ lek = _____ lekë
Inproduktive etj.....

Duke specifikuar përdorimin për kanalet, tubacionet, linjat e tensionit të lartë e.t.j. në rastet e HEC-eve

b) Vlerën e bimësisë pyjore, florës dhe faunës _____ lekë, e përbërë nga

1. Vlera e lëndës së punimit _____ lekë
 2. Vlera e druve të zjarrit _____ lekë
 3. Vlera e prodhimeve të dyta pyjore _____ lekë
 4. Kullotja _____ lekë
 5. Vlera e faunës _____ lekë
 6. Vlera e investimeve të kryera (pyllëzime, zëvendësime, përmirësime, etj) _____ lekë.
 7. Të tjera _____ lekë
- (përfshihet volumi dhe vlera për gjithë sipërfaqen që hiqet dhe jepet në përdorim)

PËRPILUESIT E RAPORTIT TEKNIKO-EKONOMIK

(specialistet e pyjeve në bashki)

Konfirmoi

Kryetari i bashkise
(ose personi i autorizuar prej tij)

Firma vula

Bashkia _____

Formulari 1

PASQYRE E PERSHKRIMIT PARCELAR (sipas regjistrimit kadastral)

(emri i aktivitetit)

ID. Prones	Ekon.Pyjore	Parc	Perb. grumb	Funksioni	Forma Qeverisjes	Te dhena te grumbullit pyjor						Fuqia lendore		
						Mosha	K.D	D mes	Lart. mes	Filizeria	Nen pylli	Katet	per ha	Total

PASQYRE E PERSHKRIMIT PARCELAR (sipas verifikimit ne terren)

(emri I aktivitetit)

ID. Prones	Ekon.Pyjore	Parc	Perb. grumb	Funksioni	Forma Qeverisjes	Te dhena te grumbullit pyjor						Fuqia lendore		
						Mosha	K.D	D mes	Lart. mes	Filizeria	Nen pylli	Katet	per ha	Total

Plotesohet nje formular I tille

pas verifikimit ne te nese ka ndryshime

PLOTESOI: _____

(Firma dhe vula)

Bashkia _____

Formulari 4

TABELA PERMBLEDHESE E VLERESIMIT FINANCIAR

(emri aktivitetit)

Perdorimi i territorit	Sip.Ha	bashkia	Volumi m3 sipas asortimenteve	Vlera		Gjatesia Perd. km	Tarifa dhenie ne perdorim lek/km/vit			Shuma II	TOTALI I+II Leke
				lek/m3	Shuma I		1	2 deri 5	6 deri 10		
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<u>Trungishte</u>											
<u>Cungishte</u>											
<u>Shkurre</u>											
Kullote											
B.pyjore+Djerr											
Inprodukt											
Bime mjek/med											
Gjuetia											
Invest realizuar											
Gjithesejt											

PLOTESOI:

P.S. Koll 5=3x4; koll 10= 6 x njeren nga koll. Koll 12= 6+11
per volumet psh trung, shtohen rrjeshta sipas asortimenteve X vleren e asortimentit dhe keshtu me rradhe
Gr punes _____

(Firme dhe Vule)

